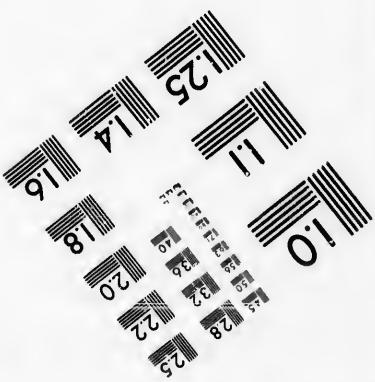
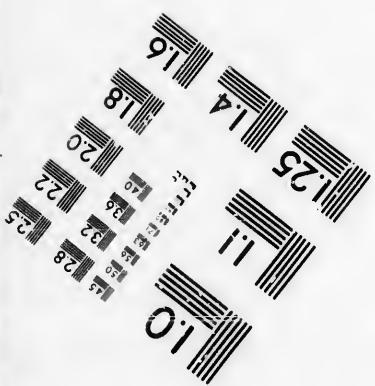
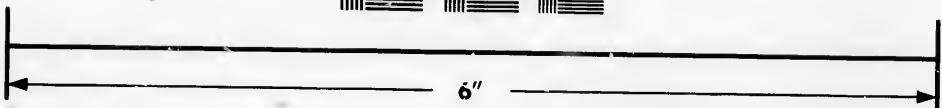
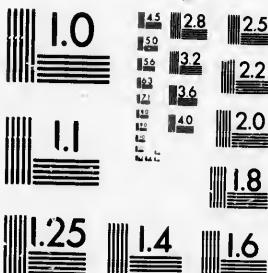


## IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic  
Sciences  
Corporation

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.0  
1.2  
1.4  
1.6  
1.8  
2.0  
2.2  
2.4  
2.6  
2.8  
3.0  
3.2  
3.4  
3.6  
3.8  
4.0

CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.

CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1986

**Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques**

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la  
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées  
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,  
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont  
pas été filmées.
- Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

Coloured pages/  
Pages de couleur

Pages damaged/  
Pages endommagées

Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées

Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Pages detached/  
Pages détachées

Showthrough/  
Transparence

Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression

Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire

Only edition available/  
Seule édition disponible

Pages wholly or partially obscured by errata  
slips, tissues, etc., have been refilmed to  
ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement  
obscures par un feuillet d'errata, une pelure,  
etc., ont été filmées à nouveau de façon à  
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
			✓		
12X	16X	20X	24X	28X	32X

e  
étais  
s du  
modifier  
r une  
image

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

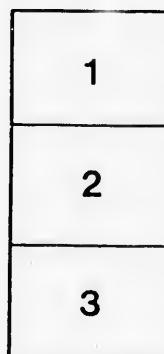
Seminary of Quebec  
Library

The Images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



1	2	3
4	5	6

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Séminaire de Québec  
Bibliothèque

Les Images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

Le Séminaire de Québec,  
S. M. E. de l'Université,  
Québec, QUE.

277. Statutes of  
Quebec 1888

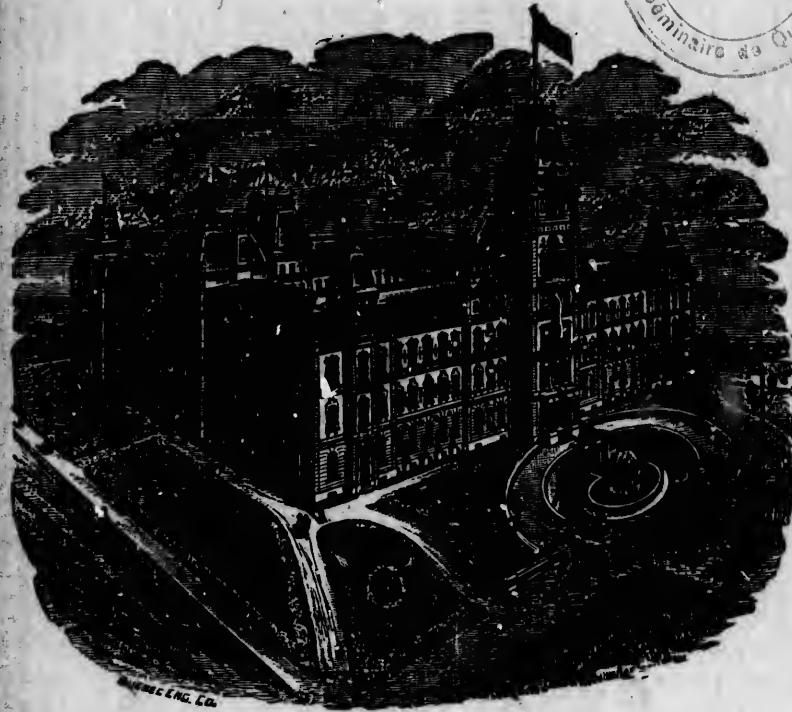
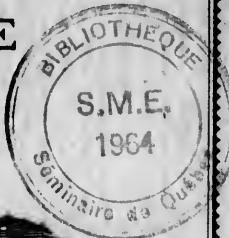
# GOUVERNEMENT

ET

## LEGISLATURE

DE LA

PROVINCE DE QUEBEC



# Government and Legislature

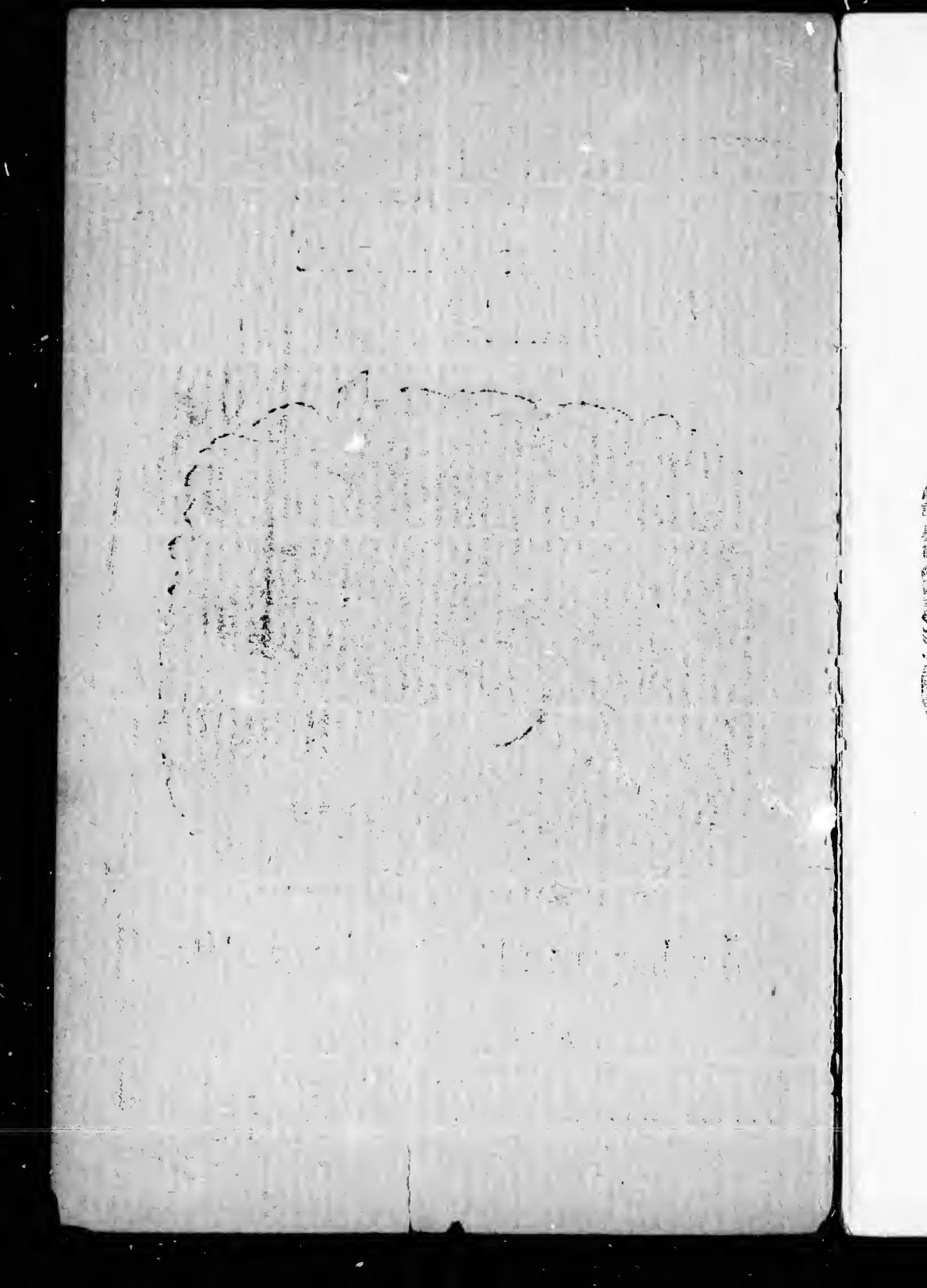
OF THE

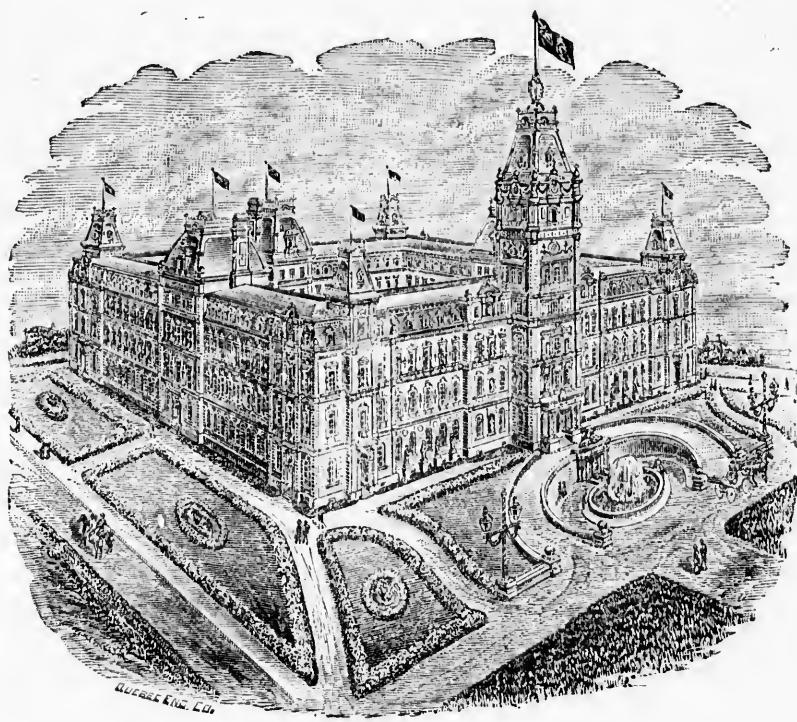
PROVINCE OF QUEBEC

—  
1888

No. 1112

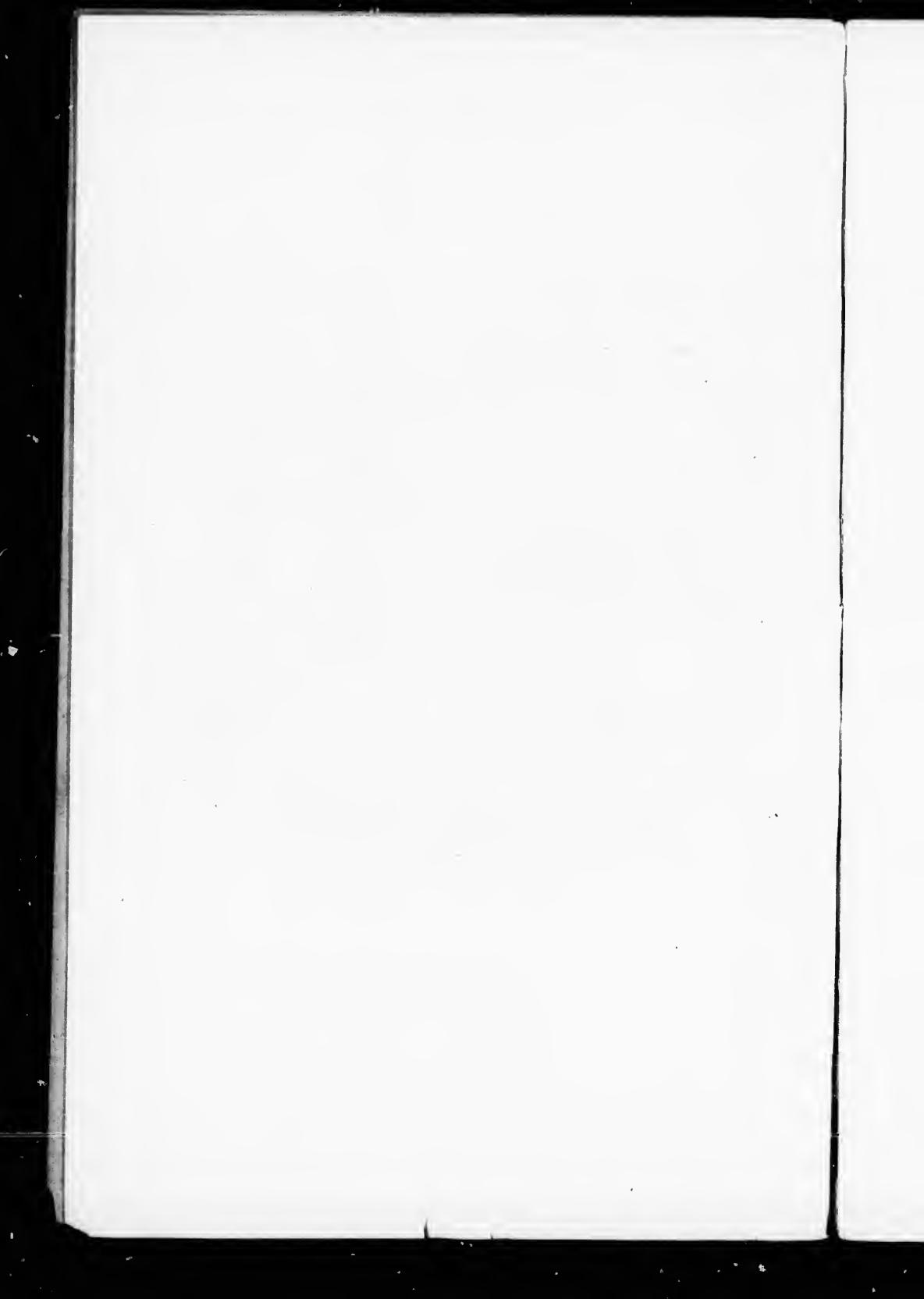






QUEBEC CITY





# Lieutenant-Gouverneur

DE LA

PROVINCE DE QUEBEC

# Honorables Auguste Réal Angers

Capt. H. C. SHEPPARD, Aide-de-Camp

Lieut. F. L. LESSARD, Aide-de-Camp adjoint

J. de L. TACHÉ, Secrétaire Privé

---

# Lieutenant-Governor

OF THE

PROVINCE OF QUEBEC

# Honorables Auguste Réal Angers

Capt. H. C. SHEPPARD, Aide de Camp

Lieut. F. L. LESSARD, Extra aide de Camp

J. de L. TACHÉ, Private Secretary

---

Messager en Chef - W. T. LANNON—Chief Messenger

PREMIER MINISTRE—PRIME MINISTER

HONORABLE HONORÉ MERCIER

**Conseil Exécutif et autres Départements**

**Executive Council and other Departments**

**Département du Conseil Exécutif**

**Department of the Executive Council**

Greffier.....	Gustave Grenier.....	Chief Clerk
---------------	----------------------	-------------

**Département de l'Agriculture**

**Department of Agriculture**

Commissaire.....	HON. H. MERCIER { Premier-Ministre Asst.-Commissaire .....	Commissioner
Directeur d'Agriculture.....	Révd. A. Labelle, Ptre.....	Asst.-Commissioner
Directeur de Colonisation.....	.....	Director of Agriculture Director of Colonization

**Département du Procureur-Général**

**Department of the Attorney General**

Procureur-Général.....	HON. ARTHUR TURCOTTE.....	Attorney-General
Assist.-Procureur-Général.....	J. A. Dely.....	Asst.-Attorney-General
Inspecteur des Bureaux d'enregistrement .....	Aimé Geoffrion.....	Inspector of Registry Offices.

**Département du Trésor**

**Treasury Department**

Trésorier de la Province.....	HONORABLE JOSEPH SHEHYN.....	Provincial Treasurer
Asst.-Trésorier.....	Henry T. Machin.....	Asst.-Treasurer
Inspecteur des Compagnies d'assurance.....	George Davethy.....	Inspector of Insurance Companies

**Département de l'Auditeur**

**Auditor's Department**

Auditeur de la Province.....	Gaspard Drolet.....	Provincial Auditor
Député-Auditeur.....	T. D. Tims .....	Deputy Auditor.

Département des Terres de la Couronne

Department of Crown Lands

Commissaire .....	HONORABLE GEORGE DUHAMEL.....	Commissioner
Asst Commissaire.....	Eugène E. Taché.....	Asst. Commissioner

Département des Travaux Publics

Department of Public Works

Commissaire .....	HONORABLE PIERRE GARNEAU.....	Commissioner
Asst.-Commissaire.....	Siméon Lesage.....	Asst -Commissioner
Secrétaire.....	Ernest Gagnon.....	Secretary
Ingénieur et directeur des travaux.....	J.-Bte. Dérôme.....	Engineer and Director of works
Comptable.....	P. M. Partridge.....	Accountant
Directeur des chemins de fer.....	Edouard Moreau.....	Director of railways

Département du Secrétaire de la Province

Department of the Provincial Secretary

Secrétaire de la Province	Hon. Chs. A. ERNEST GAGNON.....	Provincial Secretary
Député Régistraire.....	Jean Chrysostome Langelier.....	Deputy Registrar
Asst.-Secrétaire.....	P. J. Jolicœur.....	Asst.-Secretary
Inspecteurs des bureaux publics, prison et asiles.	J. Hu Aylen M. D..... A. L. de Martigny M. D..... L. L. L. Desaulniers M. D .....	Inspectors of public offices, gaols and asylums

Département de l'Instruction Publique

Department of Public Instruction

Supintendent .....	Hon. GÉDÉON OUIMET.....	Superintendent
Secrétaire du dépar- tement français.....	Paul de Gaze.....	Secretary of the French department
Secrétaire du dépar- tement anglais.....	Revd E. J. Rexford .....	Secretary of the English department

Département de l'Imprimeur de la Reine

Department of Queen's Printer

Imprimeur de la Reine .....	Charles François Langlois.....	Queen's Printer,
Teneur de livres .....	C. Pageau .....	Accountant,

**LISTE ALPHABETIQUE DES CONSEILLERS LEGISLATIFS  
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

**ALPHABETICAL LIST OF LEGISLATIVE COUNCILLORS  
OF THE PROVINCE OF QUEBEC**

**Orateur—Hon. P. Boucher de la Bruère—Speaker**

DIVISIONS — DIVISIONS	NOMS — NAMES	ADRESSE PAR LA MALLE — POST-OFFICE ADDRESS
Alma.....	Les Honorables..... Tourville Louis.....	Montréal.
Bedford.....	Wood, Thomas.....	Dunham Flats.
De La Durantaye.....	Garnneau Pierre .....	Québec.
De Léonardière.....		
De La Vallière.....	Méthot, François-Xavier Ovide.....	St Pierre les Bequets.
De Lorimier.....	Laviollette, Joseph Gaspard.....	Montréal.
De Salaberry.....	Starnes, Henry.....	Montréal.
Golfe.....	Ross, David A.....	Québec.
Grandville.....	Dionne, Elzée.....	Ste Anne de la Pocatière.
Inkerman.....	Bryson, Georges, Junior.....	Mansfield.
Kénibée.....	Pacaud Edouard.....	Trois-Rivières
LaSalle.....	LeRue, F.-X. Praxede.....	St. Augustin, Portneuf.
Luzon.....	Pettetier, L. P.....	Québec.
Les Laurentides.....	Bresse Guillaume.....	Québec.....
Mille-Îles.....	Champagne L. C.....	St Eustache.
Montarville.....	Boucherville Chs, Boucher de.....	Boucherville.
Repentigny.....	Archambault, Horace.....	Montréal.
Rigaud.....	Prévost, Wifrid.....	Montréal.
Rougemont.....	LaBrière, Pierre Boucher de.....	St Hyacinthe.
Shawinigan.....	Ross, John Jones .....	Ste Anne de la Pérade.
Samel.....	Dorion, Joseph Adolphe .....	St Ours.
Stadacona.....	Hearn, John .....	Québec.
Victoria.....	Mackay, Hugh.....	Montreal.
Wellington.....	Gilman, Francis E.....	Montréal.

**Noms des employés du Conseil Legislatif**

**Names of the employees of the Legislative Council**

Greffier.....	G. Boncher de Boucherville.	Clerk.
Gentilhomme Huissier de la Verge Noire.....		Gentleman Usher of the Black Rod.
Greffier des Bills privés.....	Samuel Staunton Hatt.....	Clerk of Private Bills.....
Comptable.....	Frs. L. Desauteliers.....	Accountant.....
Greffier des journaux anglais et traducteur.....	R. Campbell.....	Clerk of English Journal and English Translator.
Greffier du journal français et traducteur.....	R. Campbell.....	Clerk of French Journal and Translator.
Sergent d'armes.....	Napoléon Légendre.....	Sergeant-at-Arms.
Greffier des comités.....	Paul Bouthin.....	
	J. E. Baribeau.....	Clerk of Committees.

1888



**LISTE ALPHABÉTIQUE**  
DES  
**COLLEGES ELECTORAUX DE LA PROVINCE DE QUEBEC**  
AVEC LES  
**NOMS DES DÉPUTÉS ET LEURS RÉSIDENCES**

**ALPHABETICAL LIST**  
OF THE  
**CONSTITUENCIES OF THE PROVINCE OF QUEBEC**  
WITH THE  
**NAMES OF MEMBERS AND THEIR ADDRESSES**

Orateur—HONORABLE F. G. MARCHAND—Speaker

COLLÈGES ELECTORAUX — CONSTITUENCIES	MEMBRES — MEMBERS	RÉSIDENCES — ADDRESEES
Argenteuil .....	Owens, William .....	Montebello
Bugot .....	Pilon, Joseph .....	St Ephrem d'Upton
Beance .....	Banchet, Hon. Jean .....	Québec
Beauharnois .....	Bisson, Elie Herende .....	Beauharnois
Bellechasse .....	Fauquier de St. Maurice, N. H. E. ....	Québec
Berthier .....	Sylvestre, Louis .....	Isle du Pads
Bonaventure .....	Martin, Dr Henri Josué .....	Carleton
Brome .....	Lynch, Hon. W. W. ....	Knowiton
Chambly .....	Rocheleau, Antoine .....	St Hubert
Champlain .....	Trudel, Ferdinand .....	St Stanislas
Charlevoix .....	Morin, Josep .....	Baie St Paul
Chateauguay .....	Robidoux, J. E. ....	Montréal
Chicoutimi et Saguenay .....	McIntosh, John (Junior) .....	Waterville
Compton .....		
Deux-Montagnes .....	Beauchamp, Benjamin .....	St Hermas
Dorchester .....	Laroquette, Ls. Nap. ....	St Anselme
Drummond et Arthabaska .....	Giroard, Jos. E. ....	Drummondville
Gaspé .....	Flynn, Hon. Edmund J. ....	Québec
Hochelaga .....	Champlain, Chs. L. ....	Montréal
Huntington .....	Cameron, Dr A. ....	Huntingdon
Iberville .....	Duhamel, Hon. G. ....	Montréal
Jacques-Cartier .....		
Juliette .....	Basinet, Louis .....	St Charles Boromée
Kamouraska .....	Gagnon, Hon. C. A. E. ....	Rivière-Ouelle
Laprairie .....	Goyette, O. ....	St Constant
L'Assomption .....	Forest, Ludger .....	L'Assomption
Laval .....	LeBlanc, P. E. ....	Montréal
Lévis .....	Lemieux, F. X. ....	Québec
L'Islet .....	Déchéne, F. G. Miville .....	Québec
Lottbinière .....	Laliberté, Edouard H. ....	Warwick
Maskinongé .....	Legris, Joseph Hormisdas .....	Louisville
Mégantic .....	Johnson, Andrew Stuart .....	Thetford
Missisquoi .....	Spencer, Elijah E. ....	Fredericksburg
Montcalm .....	Taitton, Hon. L. O. ....	Montréal
Montmagny .....	Bernache, Nazaire .....	St Thomas
Montmorency .....	Desjardins, L. G. ....	Lévis

**Orateur—HONORABLE F. G. MARCHAND—Speaker**

COLLÈGES ÉLECTORAUX — CONSTITUENCIES	MEMBRES — MEMBERS	RÉSIDENCES — ADRESSES
Montréal-Est.....	David, L. O.....	Montréal
Montréal-Ouest.....	Hall, John Smythe (junior).....	Montréal
Montréal-Centre.....	McShane, Hon. James.....	Montréal
Napierville.....	Lafontaine, Eugène.....	Montréal
Nicolet.....		
Ottawa.....	Rochon, A.....	Hull
Pontiac	Ponpore, W. J.....	Chichester
Portneuf .....	Tessier, Jules.....	Québec
Québec-centre.....	Rinfret dit Malenin, Dr R. F..	Québec
Québec-est.....	Murphy, Owen.....	Québec
Québec-st.....	Shehyn, Hon. Joseph.....	Québec
Québec (comté).....	Casgrain, Thomas Chase.....	Québec
Richelien .....	Cardin, Ls. Paul.....	Sorel
Richelieu et Wolfe.....	Picard Jacques.....	Wotton
Rimouski.....	Martin, Ed. O.....	Si Octave de Métis
Rivière-du-Loup.....	Lareau, Edmond.....	Montreal
St Hyacinthe.....	Merier, Hon. Honoré.....	Montréal
St. Jean.....	Marchand, Hon. F. G.....	St. Jean d'Iberville
St Maurice.....	Duplessis, L. T. N. I.....	Trois-Rivières
Ste-Foy.....	de Grosbois, T. B.....	Boxton Falls
Sherbrooke.....	Robertson, Hon. J. G.....	Sherbrooke
Soulanges.....	Bombardier, A. G.....	Coteau Landing
Stanstead.....	Baldwin, Ozro.....	Dixville
Témiscouata.....	Deschênes, G. H.....	St Epiphane
Terrebonne .....	Nantel, G. A.....	Montréal
Trois-Rivières.....		Trois-Rivières
Vaudreuil.....	Lapointe, Alfred.....	Ste Justine de Newton
Verchères.....	Lussier, Alexis Ernest Ed.....	Varannes
Yamaska.....	Gladu, Victor.....	St François du Lac

**Orateur HONORABLE F. G. MARCHAND—Speaker**

DÉPUTÉS — MEMBERS	COLLÈGES ÉLECTORAUX — CONSTITUENCIES	RÉSIDENCES — ADRESSES
Baldwin, Ozro.....	Stansfield .....	D'xxville
Businet, Louis.....	Joliette.....	St Charles Borromée
Beauchamp, Benjamin.....	Deux-Montagnes.....	St Hermas
Bernatchez, Nazaire.....	Montmagny.....	St Thomas
Bisson, Elie-Hercule.....	Beauharnois.....	Beauharnois
Blanchet, Hon. Jean.....	Beauce.....	Québec
Bourbonnais, O. G.....	Soulanges.....	Côteau Landing.
Boyer, Arthur.....	Jacques-Cartier.....	Montréal
Cameron, Dr A.....	Huntingdon .....	Huntingdon
Carolin, Ls. Paul.....	Richelieu .....	Sorel
Casgrain, Thomas Chas.....	Québec (comté).....	Québec
Champagne Charles L.....	Hochelaga .....	Montréal
David, L. O.....	Montréal-Est .....	Montréal
de Grobois, T. B.....	Shefford.....	Roxton Falls
Déctuêne, F. G. Miville.....	L'Islet .....	Québec
D'schênes, G. H.....	Témiscouata.....	St Epiphane
Desjardins, L. G.....	Montmorency .....	Lévis
Duplessis, L. T N. L.....	Saint-Maurice .....	Trois-Rivières
Duhame, Hon. George.....	Iberville .....	Montréal
Fancher de St Maurice, N. H. E.....	Bellechasse.....	Québec
Flynn, Hon. Edmund James.....	Gaspé .....	Québec
Forest, Ludger.....	L'Assomption .....	L'Assomption
Gagnon, Honorable C. A. E.....	Kamouraska.....	Rivière-Ouelle
Gironard, Joseph E.....	Drummond et Arthabaska	Drummondville
Gladu, Victor.....	Yamaska .....	St François du Lac
Goyette, Odilon.....	Laprairie .....	St. Constant
Hall, John Smythe (junior)....	Montréal-centre .....	Montréal
Johonson, Andrew Stuart.....	Mégantic .....	Thetford
Lafontaine, Engène.....	Napierville .....	Montréal
Laliberté, Edouard H.....	Lothnière .....	W rivick
Lapointe, Alfred.....	Vaudreuil .....	Ste Justine de Newton
Lareau, Édmond.....	Rouville .....	Montréal
Larochelle, Ls. Nap.....	Dorche ter .....	St Anselme
Le Blanc, P. E.....	Laval .....	Montréal
L' gris, J. H.....	Maskinonge .....	Louisville
Lemieux, F. X.....	Lévis .....	Quel ez
Lussier, Alexis Ernest, Ed.....	Verchéres .....	Van nnes
Lynch, Hon. W. W.....	Brome .....	Know.tou

**Orateur—HONORABLE F. G. MARCHAND—Speaker**

DÉPUTÉS — MEMBERS	COLLÈGES ÉLECTORAUX — CONSTITUENCIES	RÉSIDENCES — ADRESSES
Marchand, Hon. F. G.....	St Jean.....	St Jean d'Iberville
Martin, Ed. O.....	Rimouski.....	St Octave de Métis
Martin, Dr Henri, Josué.....	Bonaventure.....	Carleton
McIntosh, John (junior).....	Compton.....	Waterville
McShane, Hon. James.....	Montréal-ouest.....	Montréal
Mercier, Hon. Honoré.....	St Hyacinthe.....	Montréal
Morin, Joseph.....	Charlevoix.....	B dle St Paul
Murphy, Owen.....	Québec-ouest.....	Québec
Nantel, G. A.....	Terrebonne.....	Montréal
Owens, William.....	Argenteuil.....	Montebello
Picard, Jacques.....	Richmond et Wolfe.....	Wotton
Pilon, Joseph.....	Brigot.....	St Ephrem d'Upton
Pouppore, W. J.....	Pontiac.....	Chichester
Riufret dit Malouin, Dr R. E ..	Québec-centre.....	Québec
Robertson, Hon. J. G.....	Sherbrooke.....	Sherbrooke
Robidoux, J. E.....	Chateauguay.....	Montréal
Rochelean, Antoine.....	Chambly.....	St Hubert
Rochon, A.....	Ottawa.....	Hull
Shehyn, Hon. Joseph.....	Québec-Est.....	Québec
Spencer, Elijah Edmond.....	Missisquoi.....	Frelighsburg
Sylvestre, Louis.....	Berthierville.....	Isle du Pads
Taillon, Hon. L. O.....	Montcalm.....	Québec
Tessier, Jules.....	Portneuf.....	Québec
Trindel, Dr Ferdinand.....	Champain.....	St Stanislas

**NOMS DES EMPLOYÉS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**  
**NAMES OF THE EMPLOYEES OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY**

**Greffier de l'As. Lég.—L. DELORME.—Clerk of the Leg. Ass.**

SERGENT D'ARMES.....	Dr GEDÉON LAROQUE.	SERGEANT-AT-ARMS
Assistant Greffier de l'Assemblée Législative.....	{ Etienne Simard.....	Assistant Clerk of the Legislative Assembly.
Député Greffier et Greffier du Journal Ang. et des Archives.	{ Paul E. Smith.....	Deputy Clerk, Clerk of the Eng. Journal and Records.
Assistant Greffier du Journal Anglais .....	{ Joseph Whydell.....	Assistant Clerk of the English Journal.
COMPTABLE.....	LAURENT SIMONEAU.	ACCOUNTANT.
Greffier du Comité des Bills Privés.....	{ Edouard Lemoine.....	Clerk of the Private Bills Committee.
Assistant Greffier des Bills Privés.....	{ Chs. Delagrave.....	Assistant Clerk Private Bills.....
Chef des Traducteurs Français..	Léon Ledieu.....	Chief French Translator
Assistant Traducteur Français..	Ernest Tremblay.....	Assist. French Translat.
do do do	J. E. Z. Bouchard.....	do do do
Chef des Traducteurs Anglais...	Crawford Lindsay.....	Chief Eng. Translator.
Assistant Traducteur Anglais...	Lawrence Staniford.....	Assist. English Translat.
do do do	Joseph E. Trefny.....	do do do
Greffier des Procès-Verbaux....	B. Marquette.....	Clerk of Votes and Pro- ceedings.
Assistant do do	G. Villeneuve.....	Assistant do do
Greffier du Journal Français et des Pétitions.....	{ Louis Fortier.....	Clerk of French Journal and Petitions.
Assistant do do	A. J. Macdonald.....	Assistant do do
Greffier des comités.....	E. Demers.....	Clerk of Committees.
Assistant Greffier des comités..	Ls. Philippe Bouchard.....	Assistant do do
Greffier des imprimés et Records, Papeteries.....	{ Adjutor E. Demers...	Clerk of Printing and Records, Stationery.
Maitre de Poste.....	Z. Duhamel.....	Post Master.
Assistant Maitre de Poste.....	F. X. Gagnon.....	Assistant Post Master.
Chef des Copistes.....	P. P. Daunais.....	Chief Copying Clerk.
MESSAGER EN CHEF.....	OLIVIER ROBITAILLE.	CHIEF MESSENGER..
Messagers.....	A. Pelletier.....	Messengers.
" .....	Senéon Gagné.....	"
" .....	Etienne Gauvreau.....	"
" .....	Eward Littlejohn.....	"
" .....	George Workman.....	"
" .....	André Bouchard.....	"
" .....	George Dubois.....	"

**Greffier en Chancellerie - L. DELORME - Clerk in Chancery.**

**BIBLIOTHEQUE — LIBRARY**  
**Bibliothécaire - - - Le P. LEMAY - - - Librarian.**

Commis.....	Joseph Trudeau.....	Clerk.
" .....	Joseph Desjardins.....	"

**Département du Greffier en Loi—Department of the Law Clerk.**

GREFFIER EN LOI .....	C. A. PARISAUT.....	LAW CLERK.
Assistant Greffier en Loi.....	Théophilus Oliver.....	Assistant Law Clerk.
Messager.....	J. Roy.....	Messenger.

ATIVE  
SSEMBLY

eg. Ass.

AT-ARMS  
Clerk of the  
ve Assembly,  
Clerk, Clerk of  
Journal and

Clerk of the  
Journal.

ANT.

the Private  
mittee.

Clerk Private

French Translator

French Translat.

do do

Translator.

English Translat.

do do

Notes and Pro-

do do

French Journal

tions.

do do

Committees.

do do

Printing and

Stationery.

er.

Post Master.

ing Clerk.

PSSANGER..

s.

Chancery.

orarian.

Law Clerk.

ERK.

Law Clerk.

r.

